

# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

AÑO VI - NUM. 1.421

BURGOS, JUEVES, 13 DE ABRIL DE 1950

PRECIO: 50 CTS.

## TRABAJADORES DE FERROCARRILES VISITAN AL CAUDILLO

### Expresaron al Jefe del Estado su gratitud y afecto en nombre de todos los ferroviarios españoles

"Espero que la R.E.M.F.E. alcance toda la prosperidad y grandeza de nuestros afanes"

Mediodía de hoy estubo en el Palacio de El Pardo, visitando a Su Excelencia el Jefe del Estado, una numerosa comisión de ferroviarios. Los de los comisionados, tras de haber sido saludado a Su Excelencia, dio lectura a las siguientes palabras:

"Excelencia: No os traemos ni coronas ni pergaminos, pero sí otras cosas que podéis valorar mucho más, las lágrimas que asomaban a los ojos cuando hace días superamos los límites de vuestra obra a través del Sindicato Nacional de Trabajadores de Ferrocarriles. Aquí los tenéis, juntamente con el Consejo de Administración, representando al mundo esta verdadera hermandad del trabajo con el mundo de la organización con la que se trata, Excelencia, de una gran proeza, y, por tanto, con la fidelidad propia de un trámite obligatorio, sino muy al contrario, como a traeros toda la calurosa atención y el respetuoso, pero sen-

### regulan los estudios de Enseñanza Media y Profesional

MADRID, 12.—El Ministerio de Educación Nacional publica en el "Boletín Oficial del Estado" el Decreto por el que se regulan los estudios de los centros de Enseñanza Media y Profesional. El bachillerato profesional se organiza en un cuadro de disciplinas comunes, determinado por la uniformidad de la acción formativa en conjunto, sin perder de vista, al ponerlo en práctica, la especialización de las explicaciones de cada una de las modalidades. A este cuadro común vienen a ser otras disciplinas especiales de formación agropecuaria, industrial, minera, marítima y de ciencias (femeninas; disciplinas especiales que todavía admitirán un carácter peculiar de la respectiva rama, y cuya concreción, determinada por el Patronato Profesional y por el Ministerio, deberá ajustarse a la carta fundacional de cada centro. Para proporcionar a los alumnos, una vez terminados los estudios de bachillerato profesional, la posibilidad de seguir sus conocimientos en especialidad, se apunta la organización de cursos ampliatorios, de adaptación profesional, de coordinación de las distintas modalidades, entre las cuales no será, ciertamente de menor importancia la preparación femenina en el campo de la industria.

### Orden sobre importación de vehículos sin divisas

MADRID, 12.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:

**INDUSTRIA Y COMERCIO.**—Orden sobre importación sin divisas de vehículos depositados en puerto franco: Serán autorizadas las solicitudes sin divisas ni compensaciones para la importación de vehículos presentados ante la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria en el plazo de sesenta días naturales a partir de la fecha de la publicación de la presente Orden, siempre que el vehículo que pretenda importarse se halle situado legalmente en algún depósito franco de la Península o en régimen de almacén de aduana, antes del día primero de marzo de 1949 y aún permaneciera en dicha situación. Este requisito se demostrará mediante certificado expedido por el interventor del depósito autorizado con el visto bueno del administrador de la Aduana respectiva, o, en su caso, expedido por el propio administrador de la Aduana, debiendo acompañarse a la solicitud de importación presentada.

### AUMENTAN los pantanos

MADRID, 12.—Los pantanos de España tienen 2.205,7 millones de metros cúbicos de agua, un uno por ciento más que la semana anterior. Esta cantidad representa el 10 por 100 de la capacidad total de embalses. La energía eléctrica producible es de 471,8 millones de kilowatts hora, equivalente al 23 por 100 de la capacidad total de producción. (Cifra.)

tido afecto, de miles y miles de ferroviarios españoles que emocionadamente, en el acto celebrado hace unos días en los talleres de J. R. E. N. F. E., clamaron por la necesidad de que estos sentimientos suyos fuesen ofrecidos de manera directa y efectiva a S. E.

Dignos admitir y recoger este sentido homenaje que brota del corazón de un grupo de españoles que no tienen en más títulos que el de su trabajo, a través del cual sabrán de mostraros que vuestras inquietudes y desvelos por los productores españoles, son conocidos y sentidos por ellos, y no son ni serán olvidados jamás, ni pagados con la indiferencia".

El Caudillo contestó con estas palabras:

"Al recibiros acompañados de los cargos sindicales y de los consejeros de esta empresa, siento la satisfacción de apreciar en su sazón a la unidad sindical española, la unidad de los hombres de España en ese espíritu de hermandad de servicio, síntesis del resurgir español. El acto de justicia social que ha llevado a cabo el Gobierno español y que ha motivado vuestra visita,

## SUECIA PROTESTA ANTE E.E. U.U.

### Por la presencia de aviones sobre su territorio

ESTOCOLMO, 12.—El Gobierno sueco ha protestado oficialmente ante la Embajada de los Estados Unidos, por el hecho de que aviones norteamericanos hayan volado sobre una base naval sueca durante las pesquisas en busca del "Privater", de la Marina estadounidense, desaparecido sobre el Báltico, en vuelo de Wiesbaden a Copenhague. (Efe.)

WIESBADEN (Alemania), 12.—Un avión que estaba buscando los restos del aparato norteamericano desaparecido el sábado, en la zona de la isla de Bornholm, en el Báltico, ha enviado un radio a las diez de la mañana, diciendo que ha encontrado lo que parece ser una lancha salvavidas y otros objetos no identificables en el agua, a unas 40 ó 50 millas al Este-Noreste de la ciudad isla, según se ha anunciado en la Jefatura de Aviación de esta ciudad. En el radio no se dice si han visto señales de vida. Se han enviado buques daneses y un avión tipo "Catalina" hacia el lugar señalado, para investigar. (Efe.)

WASHINGTON, 12.—El Departamento de Defensa está investigando a fondo el incidente sobre Letonia, según el cual la Unión Soviética ha acusado a un avión norteamericano de haber disparado contra cazas rusos, dijo el secretario de Estado, Acheson, en su conferencia de Prensa.

### Orden sobre importación de vehículos sin divisas

MADRID, 12.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:

**INDUSTRIA Y COMERCIO.**—Orden sobre importación sin divisas de vehículos depositados en puerto franco: Serán autorizadas las solicitudes sin divisas ni compensaciones para la importación de vehículos presentados ante la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria en el plazo de sesenta días naturales a partir de la fecha de la publicación de la presente Orden, siempre que el vehículo que pretenda importarse se halle situado legalmente en algún depósito franco de la Península o en régimen de almacén de aduana, antes del día primero de marzo de 1949 y aún permaneciera en dicha situación. Este requisito se demostrará mediante certificado expedido por el interventor del depósito autorizado con el visto bueno del administrador de la Aduana respectiva, o, en su caso, expedido por el propio administrador de la Aduana, debiendo acompañarse a la solicitud de importación presentada.

Las licencias de importación de coches ligeros expedidas en virtud de la circunstancia consignada en el artículo anterior expresarán necesariamente la obligación por parte del titular de ingresar en el Fondo de Retorno de Cargas Interiores del Estado una suma de pesetas equivalente al cuatrocientos por cien del valor C. I. F. del vehículo, calculado sobre el cambio oficial de la moneda del país de origen.

## APERTURA DEL PLENO DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES

### Con asistencia de doscientos sabios mundiales

Presidieron los actos los ministros Ibáñez Martín y Suanzes

MADRID, 12.—Como iniciación de las tareas del X Pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas que hoy ha comenzado, en la iglesia del Espíritu Santo se celebró una misa, oficiada por el patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo Garay, y presidida por los ministros de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, y de Industria y Comercio, señor Suanzes.

### APERTURA DEL PLENO

Terminada la misa, los ministros

## LUZ ELECTRICA A HEDESO Y SANTA COLOMA

### Inaugurará hoy el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

En la tarde de hoy, jueves, día 13, el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en los pueblos de Hedeso y Santa Coloma el suministro de energía eléctrica, cuyas obras han sido patrocinadas por la Junta Técnica.

## REUNION DE ZEELAND, Eyskens, Spaak y Deveze

BRUSELAS, 12.—El primer ministro, Paul Van Zeeland, el ex primer ministro Gaslon Eyskens, ambos belgas; el ex primer ministro socialista Paul Henry Spaak y el ministro de Defensa, Albert Deveze, liberal, se han reunido en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Se cree que el objeto de la reunión es hallar una fórmula de compromiso de última hora, patrocinada por los belgas, con el fin de poner término a la crisis política. Aunque oficialmente no se ha aclarado en qué consistirá la fórmula, se cree que se trata de aplazar el regreso de Leopoldo III hasta el primero de julio.

De fuentes católicas fidedignas se dice que la propuesta pide una inmediata sesión de ambas Cámaras del Parlamento con el fin de anular la ley de 1945, que declara al rey Leopoldo incapaz de reinar. (Efe.)

## Cadáver en un baúl

### Una española asesinada en Toulouse

TOULOUSE, 12.—Un cuerpo encontrado en un baúl en un lago cerca de esta ciudad, hace tres días, ha sido identificado hoy como el de una mujer española llamada Redención Montané, con residencia en Toulouse.

La víctima era natural de Torderas de Llobregat, Barcelona, y su nombre de soltera era el de Redención Querol. La Policía de Toulouse ha iniciado la búsqueda de su esposo, francés y tendero de ultramarinos, así como de su dependiente.

El marido cerró la tienda hace varios días y no ha vuelto a ser visto desde entonces. (Efe.)

trasladaron al salón de actos de la sede central del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, donde se celebró la sesión de apertura.

El ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín, declaró abierto el X Pleno con un discurso, en el que expresó su gozo y satisfacción personales por recibir en España a tan ingente cantidad de sabios y profesores de todo el mundo, quienes, cumpliendo los mandatos de Dios, dedican sus actividades al progreso espiritual y a la salvación de la Humanidad, espiritual y materialmente. Explica el significado y características de los distintos Patronatos del Consejo y la labor a desarrollar por el Pleno. Da cuenta a continuación del programa que habrá de desarrollarse, e insiste en el mejoramiento espiritual, moral y material de todo el mundo. Da la bienvenida a los profesores de Europa y América y les dice que España es un país de características extraordinariamente hospitalarias, y que tanto el Jefe del Estado como su Gobierno y el pueblo español desean que tan ilustres visitantes durante su estancia, se encuentren en nuestra patria como unos españoles más. Les pide a todos que, cuando regresen a sus lugares de origen expliquen lo que han visto y lo que es España.

### VISITA A LA CIUDAD UNIVERSITARIA

MADRID, 12.—Una comitiva, integrada por grupos de profesores americanos, ingleses, suizos, italianos, finlandeses, suecos, portugueses, austriacos y de otras naciones, han visitado la Ciudad Universitaria. Unánimemente comentaban los progresos que en esta década ha logrado la Universidad española.

En la Facultad de Filosofía y Letras se les sirvió una copa de vino

## BRONCA AL MARIDO



MURCIA, 12.—Por haber vendido un par de pollos en 75 pesetas cuando su esposa quería más dinero por ellos, al ir el marido a entregar el producto de la venta, la esposa, al tiempo que rompía los billetes y se los arrojaba a la cara, le abofeteó. El matrimonio estaba recién casado. (Cifra.)

## SALTO DE MESA

### Por OCIO



—¿Ha visto usted por aquí una bolita de billar colorada?

Crema dental  
**DIROLIX**  
DE CONSUMO EN TODOS LOS PAISES

## Homenaje nacional al clero caído durante la Cruzada

### Veintiún prelados asistieron a la memorable jornada

VALLADOLID, 12.—Con gran solemnidad se han celebrado los actos del homenaje nacional al clero español caído durante la pasada Cruzada.

A las diez y media de la mañana, en la Santa Iglesia Metropolitana, se celebró una solemnisísima misa de pontifical, oficiando en la misma el obispo de León. La cantidad de fieles era tan grande, que muchos no pudieron tener acceso a la Catedral. Terminada la Santa Misa, se organizó una procesión al Santuario Nacional de la Gran Promesa, para trasladar los álbumes con los nombres de los mártires del clero español. Durante el trayecto, una gran multitud se concentró en el recorrido e inmediaciones del Santuario, donde se iban retransmitiendo los actos.

### Eleanor Roosevelt sufre un accidente

HYDE PARK (Nueva York), 12.—Eleanor Roosevelt, viuda del presidente Franklin D. Roosevelt, sufrió un accidente y magulladuras en el cuello al chocar a noche tres automóviles, uno de ellos conducido por ella misma, que se dirigía a su casa de Hyde Park y que pudo continuar su viaje en la forma prevista. (Efe.)

### España en el mundo

Hoy llegan a Roma, dirigidos por el obispo de Barcelona, más de noventa peregrinos españoles. (Efe.)

El periódico "Binnenhof", de La Haya, al comentar el aniversario del plan Marshall, se lamenta de que España no figure en el mismo ni en el pacto del Atlántico. (Efe.)

Los periódicos de todo el mundo dan noticias amplias sobre la boda de la hija del Jefe del Estado español, señorita Carmen Franco Rolo. (Efe.)

MADRID, 12.—La EMPRESA MUNICIPAL de Transportes lleva adquiridos hasta ahora treinta autobuses, adquisición que será aumentada en diez coches más. Los autobuses son de procedencia francesa y el coste de cada uno se calcula en 750.000 pesetas. (Cifra.)

BERMONDO. — (De nuestro corresponsal.)

Días pasados, y cuando los vecinos de esta localidad don José Avendaño, don Eutiquio Avendaño, don Sinesio Merino, don Ángel Serna y don Donato Renedo se dirigían a sus casas, después de oír el radio en casa de don Remigio Avendaño, y siendo aproximadamente la una y media de la madrugada, observaron que en una casa que se encuentra deshabitada desde hace poco tiempo, había luz, y ante la sospecha de que se trataba de un robo, se dirigieron hacia el inmueble. Al llamar a la puerta, salió un individuo que ellos creyeron que era el dueño, al no poder reconocerle por la poca visibilidad, por lo que se excusaron de haberle molestado. Ya se iban a marchar cuando salieron tres más y sacando unas pistolas dispararon sin mediar palabra, hiriendo en la pierna derecha a don Donato Renedo. A pesar de

## UNOS DESCONOCIDOS responden a tiros en Bermondo

### Fueron sorprendidos por unos vecinos, que lograron capturar a uno de los agresores

La agresión armada, los citados vecinos emprendieron la persecución de los malhechores y, entre los disparos de los ladrones, consiguieron dar alcance a uno de ellos.

En vista de las circunstancias que rodeaban el hecho, fué avisada inmediatamente la Guardia Civil de Melgar de Fernamental, presentándose una brigada, un sargento y dos guardias, que se hicieron cargo del detenido. El doctor Manuel Macho extrajo la bala al herido, siendo el estado de éste satisfactorio. Por ahora no conocemos más detalles.

APOTEOICO HOMENAJE

El homenaje nacional al clero español que dió su vida heroicamente durante la Cruzada de liberación, ha tenido un brillantísimo remate con el apoteoico homenaje a Cristo Rey, celebrado en la plaza Mayor, al que se ha sumado la población en su totalidad.

## FALLECE EL GENERAL Valdés Cavanillas

MADRID, 11.—En la mañana de hoy ha fallecido el general don Luis Valdés Cavanillas, tras una larga enfermedad soportada con gran resignación cristiana. (Cifra.)



### Los domingos no hay coches de línea

Ayer publicáramos una nota señalando los nuevos horarios para los autobuses a partir del día 15, de mañana. Quizás es la ocasión de traer otra vez a colación el negocio del funcionamiento de las líneas de autobuses en los días festivos. ¿Es que este asunto no tiene arreglo? ¿Se piensa, de verdad, en los tremendos inconvenientes que se derivan de la continuidad de una situación de carácter excepcional? Queremos hacer un llamamiento a las empresas concesionarias y a los organismos que pueden y deben entender en la cuestión. Hace muy poco tiempo alguien vino aquí a quejarse de que durante cuatro días y en medio de los cuatro días uno fué festivo. Aparte de la correspondencia: ¿se calculan las molestias y gastos de los que llegan aquí un sábado a las seis de la tarde, cuando el coche para su pueblo acaba de salir, y han de aguardar hasta el lunes a la misma hora? Creemos recordar que es la Diputación Provincial quien ha hecho algunas gestiones para llegar a la eliminación de esta situación anómala y perjudicial. ¿En qué ha quedado la cosa? Entendemos que es menester resolverlo y cuanto antes. Y ahora que empieza el traslado más numeroso de gentes, con mayor motivo.

### Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. señor gobernador civil, en la mañana de ayer, recibió las siguientes:

Don Benito Vallejo, industrial de Burgos; don José María García, industrial de Burgos; señor alcalde, concejal y varios vecinos de Valescand; don Amable Sanz, vecino de Las Machorras; doña María Rosario García, maestra de Vizcainos; doña Secundina Bardaza, vecina de Arroyuelo; señor alcalde y concejal de Villasilos; doña Leonor Rodrigo y doña Angelita Ramos, vecinas de Burgos; don Fernando González del Hierro, Vieja Guardia; señor alcalde y delegado de la Obra Social de Quintanilla Cabrera; don Marcellino Taboada, industrial de Burgos; señor alcalde y jefe local de Merindad de Valdevidoso; señor secretario y vecinos de Valle de Orca; don David Ruiz, vecino de Pedrosa de Muñoz; señores jefe y vocal de la Hermandad Sindical de Belorado; don Adolfo Montes, alcalde de Isar; señores alcalde y teniente de alcalde de Valbuencas; don Valeriano Decz, vecino de Iruerrecas; don Santiago Manzano, director de la Azucarera de Aranda de Duero; don Andrés Huidobro, jefe de la Biblioteca Provincial; don Luciano Huidobro, cronista de la provincia; Sr. Cabos, presidente de la Diputación; señor Diez de la Lastra.

**Casa de Socorro**

En este centro benéfico se han...

### Cartelera

GRAN TEATRO

A las 7, 9, 11 y 11 noche

Últimas exhibiciones de una película que recordará siempre

**Fuego en la nieve**

V. Johnson-D. Darcel-J. Hofjak

Un emocionante documento histórico! (Tolerada)

Mañana, viernes

PROFESOR ALBA Y YU-LI-SAM

Presentan su extraordinario espectáculo

ALTA SUGESTION

7 semanas de éxito apoteósico en el Teatro Gran Vía de Madrid

CALATRAVAS

Continúa de 5 a 1

(Autorizadas para mayores)

San Francisco y La rebelde

ULTIMO DIA

SALA DE FIESTAS

3'30 y 11'30, CAFE Y ATRACCIONES; 7'30, GRAN BALLE FEMINA

OIGA RIVERG, PROFESOR REMO LINOS Y MISS TERY, ESTHER LUZ Y ESTRADA, BEGA MORA GOYITA SOL Y PILARIN SEGURA, con TRIO OASIS y ORQUESTA ALLANA.

En este centro benéfico se han...

CINE CORDON

9'15, 7'45 y 11 noche

EL MAYOR TRIUNFO DEL CINE NACIONAL

### PEQUEÑECES

(NO TOLERADA)

Debido al largo metraje de la cinta, se empezará con puntualidad, no proyectándose complemento alguno.

AVENIDA CONTINUAN LOS LLENOS PARA ADMIRAR LA REINA DE LAS PELICULAS ESPECTACULARES

### El príncipe de los zorros

LA MEJOR FELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS!!

Hoy, y todos los días, a las 9'30, 7'45 y 11 noche

(No tolerada)

(Localidades a precios populares, para que nadie se quede sin admirar esta joya de la cinematografía).

### Magda Jiménez hablará esta tarde en el Círculo de la Unión

La tribuna del Círculo de la Unión, acreditada por brillantes ocios de conferencias, va a ser ocupada por una señorita: la ilustre abogada señorita Magda Jiménez, que esta tarde, a las 8'30, disertará sobre el tema: "Amado Nervo en la poesía".

Magda Jiménez, con un alto prestigio en el mundo radiofónico, alcanzado por notabilísimas charlas, hará gala, una vez más, en la conferencia de hoy, de su fina sensibilidad femenina, de su inquietud poética, ambientada por un conocimiento extraordinario, y, sobre todo, de su estilo elegante y personalísimo.

### Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

Centros privados dedicados a la Enseñanza Primaria

A esta Delegación compete el servicio administrativo de tramitar los expedientes que capacitan a los centros docentes de Enseñanza Primaria y carácter privado para su legal funcionamiento, y sus directores o empresarios tienen la obligación ineludible de iniciar el expediente en los términos y con los documentos que prescribe el Orden de 15 de noviembre de 1945 ("B. O. del Estado" de 13 de diciembre), obligación que igualmente afecta a los directores o empresarios de los centros de Enseñanza Superior Privada cuando en los mismos se cursen materias de Enseñanza Primaria, como preparatorias de estudios especiales o superiores, y a la Inspección de Enseñanza Primaria pertenece la inspección y vigilancia de los expresados centros, denunciando aquellos que, carencia de la debida autorización, por no haberla solicitado, funcionen en condiciones antirreglamentarias, y como quiera que existen centros docentes que han dejado de cumplir el deber establecido en el Orden indicado en el tiempo y forma en que debieron hacerlo, incurrir en el incumplimiento de la obligación que impone el Orden de 27 de marzo último, inserta en el "Boletín Oficial del Ministerio de Educa-

ción Nacional" del día de su entrada en vigor.

Primer. — Todos los centros de Enseñanza Primaria Privada y aquellos otros que aunque no se dediquen a la primaria, preparen a sus respectivos alumnos para estudios superiores que no sean los que expresa y concretamente exceptúa el Orden de 2 de febrero de 1948 ("B. O. del Estado" de 3 de mayo), vienen obligados a incoar el expediente de reconocimiento oficial en la forma y con los documentos expresados en el Orden de 15 de noviembre de 1945 ("B. O. del Estado" de 13 de diciembre).

Segundo. — Las Juntas locales de Enseñanza Primaria de la provincia pondrán en conocimiento de esta Delegación y de la Jefatura de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria cuanto ocurra en discrepancia con lo anteriormente dispuesto y denunciación a todo centro que, comprendido en dichas disposiciones, se encuentre desobediendo de ellas.

Tercero. — El incumplimiento de lo que se ordena dará motivo a que, sin perjuicio de la clausura provisional que puede imponer la Inspección de Enseñanza Primaria, se dé cuenta por esta Delegación a la Dirección General de Enseñanza Primaria de la desobediencia por parte de los respectivos directores o empresarios para que la misma aplique las sanciones a que haya lugar en justicia.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

**Profesor ALBA**

¿Asombra a los profanos y desconcierta a los hombres de ciencia?

**La Asamblea Diocesana Catequística**

Conforme al programa anunciado, se celebraron ayer por la mañana y tarde las sesiones de la I Asamblea Diocesana de Catequismo, siguiendo las instrucciones del Concilio y como preparatoria del Congreso Internacional de Enseñanza Religiosa que ha de celebrarse en Roma en este Año Santo. Nuestro amabilísimo prelado espera recoger grandes frutos de esta Asamblea y llevará personalmente los estudios que en ella se hayan efectuado.

El programa de la Asamblea para hoy es el siguiente:

A las 11'30, don Teófilo Velasco, Barcenilla, director de la Escuela del Magisterio de la Iglesia, disertará sobre el tema "Preparación de maestros Religiosos para escuelas en todos sus grados", con intervención de asistentes.

A las 12'30, sesión de clausura de la Asamblea.

**La venta de insecticidas de uso en medicina humana y veterinaria**

El "Boletín Oficial de la Provincia", publica una circular del Gobierno Civil, dando cumplimiento por el Ministerio de la Gobernación, Sección de Sanidad, por la que queda terminantemente prohibida la venta de todos los insecticidas de uso en medicina humana, veterinaria y con fines agrícolas, a todos los establecimientos que no sean farmacias o droguerías.

Se encomienda a los inspectores farmacéuticos municipales la vigilancia en el cumplimiento de esta Circular, la inspección sobre los productos indicados.

**FOTOGRAFADO**

"La Voz de Castilla"

Responde a las exigencias de la más depurada reproducción gráfica

Encargue sus clichés a nuestros talleres y se lo demostrará

Fotografadores, señores Torrens y Urquijo.

SANTA CRUZ, 22

TELEFONO 2155

**ALICANTE** estación de invierno

CASA DE REPOSO DEL PERPETUO SOCORRO. Un lugar ideal para enfermos y convalecientes. Director, Dr. S. Sanjuán. Pida informes a la Administración. Teléfonos 1203 y 1204.

### MODISTAS

Ampliar vuestro trabajo diplomándoos en dos meses como profesoras autorizadas para ejercer esta profesión. Confeccionamos patrones especiales para modistas. Solicitar folletos gratis

Instituto RODAS Fuencarral, 25 MADRID.

### CARNET DE SOCIEDAD

ENLACE DE JUANA VELASCO

En la capilla del Santísimo Cristo de la S. I. C. B. M. de Burgos, se celebró el día 10 del actual, y hora de las doce, el enlace de la señorita María Estéva Velasco Barcenilla con don Amalio de Juana Sardon.

La novia lucia elegante vestida de raso blanco y se tocaba con velo de tul blasonado. Entró en el templo a los acordes de la "Marcha nupcial" de Lohengrin, del brazo de su hermano y padrino, don Braulio Velasco. El novio, que vestia el uniforme del Cuerpo de Inspector Veterinario, daba el suyo a su madre y madrina, doña Basilia Sardon.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, a cuyo final pronunció una plática alusiva al acto, don Teófilo Velasco, hermano de la contrayente.

Actuó como representante del Juzgado don Aurelio Román Vialodolid, y firmaron como testigos, por parte de la novia, don Claudio Fraile Merino, don Antonio del Rio y de la Horra y don Eutiquio Velasco, y por parte del novio, don Rafael Portero Peiro, don Eduardo de Juana Sardon, don Vicente Soto y don Julián Antolin.

Los invitados fueron obsequiados con una comida en el parador "El Castellano".

Los novios salieron en viaje de boda para varias poblaciones del Norte de España.

AGRADECIMIENTO

Los hijos y demás familia de la excelentísima señora doña Joaquina Cases Vilella (viuda de Neva), expresan su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por la salud de dicha señora y asistieron a las honras fúnebres y entierro.

**Julia se porta mal**

La mejor película de Creer GARRON y Walter PIERCEON

### ANAQUEL DE LIBROS

ANALDES DE LA CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

La prestigiosa institución burgalesa "Clinica de Nuestra Señora del Carmen", acaba de publicar un interesante folleto, cuyo sumario a continuación transcribimos:

"Unas palabras de justificación y salud"

Muy ilustre señor don Félix Arraiza: "Necesidad de que el ejercicio de la Medicina esté inspirado en una recta conciencia"

CAPITULO DE PATOLOGIA QUIRURGICA. — Doctor don Vicente Mateos: "Quemaduras". Doctor don Vicente Beato: "La dismenorrea y su tratamiento"

MEDICINA Y CIRUGIA PRACTICA. Doctor don Carlos Salinas Ayuso:

Un premio Nobel, admirador de Burgos

El profesor Thompson, que ha venido a España para asistir a las jornadas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha declarado a un periodista madrileño que "se halla admirado de la grandiosidad y magnificiencia de la ciudad de Burgos".

El profesor Thompson ganó el premio Nobel en 1937 por sus tareas sobre "Las ondas electrónicas". Actualmente es catedrático de Física de la Universidad de Londres.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 652,7. A las diez de la tarde, 652,1. A las seis de la tarde, 651,1.

Temperaturas extremas. — Máxima, de 5,4 grados, a las 13 horas. Mínima, de 7,5, a las 7.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE. 13 kilómetros. A las dos de la tarde, calma. A las siete de la tarde, SO. 13 kilómetros.

Recorrido total. — 100 kilómetros.

Precipitaciones. — 10 litros por metro cuadrado.

**Bar Restaurante ARCE**

SAN PABLO, 14

Cubierto de hoy:

Paella a la Valenciana

Sardinas a la plancha

Filetes guisados

Pan, postre y vino, 14 pesetas

Diversidad de platos a la carta

Mañana, patatas con almajés

Una nueva publicación viene a incrementar la bibliografía sobre el célebre cenobio benedictino. Se trata de un documento y ateno estudio sobre su historia, sus monumentos y objetos artísticos y la vida monástica, debido a la autorizada pluma del R. P. Agustín S. Ruiz, O. S. B., editado por la prestigiosa firma local "Editorial Alcega". Este volumen, que acaba de ponerse a la venta, está tirado en magnífico papel

Como estoy convencido que hasta los más grandes poetas apenas coinciden en saber cuál es la autenticidad de un esencial lenguaje, yo, el más osado de sus amantes, echo mi carta sobre la mesa, en la seguridad de no perder ni ganar.

¿Cuál ha de ser el lenguaje más exacto para captivar la poesía? ¿El de Vicente Aleixandre? ¿El de Gabriel y Galán? ¿El de José María Pemán? Creo firmemente que no hay, ni puede haber, un lenguaje más justo que el con la necesidad física y espiritual de la historia. Los poetas que mejor han expresado su lenguaje, los que cuentan como dignísimos ejemplos, son los que han gloriado en sus estrofas, el alma total, colectiva de lo humano, con sus costumbres, vicisitudes y virtudes: Lope de Vega, Calderón de la Barca, San Juan de la Cruz, el arcipreste de Hita, Cervantes o Lope de Rueda, son inmortales, porque explicaron y explican, con claridad absoluta, la España de entonces. En la actualidad, poquitos poetas españoles usan ni tienen un lenguaje que les pueda permitir ser amados de los hombres en todos los tiempos.

A mi modo de ver, la poesía no es panemismo, ni egoísmo, ni laborerismo metafísico. El mundo pasa y sólo quedan aquellos artistas y poetas que se han ajustado exactamente a sus más recónditos recovecos humanos. El mundo sigue su marcha y de su titánica lucha por permanecer, sólo quedarán todos los que, sin cuidarse de sí mismos, tratan de explicar y emboscar con la poesía su época, con generosidad y con aspiraciones de renunciamento en la bambola del "mundanal ruido".

Hace poco leí en una de esas revistas hechas para minorías, las declaraciones de un poeta que usa de un lenguaje muy particular, en las que decía que sus poemas habían tenido más éxito entre las clases trabajadoras. Si no fuera porque lo dijo de buena fe, le diría que no es verdad (excepto García Lorca y Antonio Machado, ni un sólo poeta actual posee la varita mágica de conmovir en su corazón a las muchedumbres). Este poeta, sin duda extraordinario, a pesar de su panemismo, nunca llegará a ser famoso en la historia. Pasará, como experiencia o dato, porque vive, lleno de dudas y vacilaciones en su torre de marfil. Claro que Gabriel y Galán,

### Aprenda RADIO

CORRESPONDENCIA

En su propio domicilio, sin conocimientos previos, podrá montar un soberbio receptor de 5 lámparas con los materiales que reglamos para prácticos.

### RADIO ENSEÑANZA

APARTADO 271-CRUZ 11-MADRID

### ACCION CATOLICA

APOSTOLADO UNIVERSITARIO

Hoy, a las nueve menos cuarto de la noche, tendrá lugar en el Seminario de San Jerónimo la primera conferencia de este mes. El tema, "Situación actual de Europa", será expuesto por Píetroff Wodleski, miembro de la Juventud polaca de Acción Católica, licenciado en Filología y Letras y actualmente pensionado en esta ciudad por S. S. el Papa.

Se invita al acto a todos los estudiantes de Burgos.

**Julia se porta mal**

La última creación de la pareja más famosa de Hollywood

**Usted puede ver hoy...**

En el Avenida, a las 5'30, 7'45 y 11' noche, "El príncipe de los zorros" (NT)

En la "Cordón", a las 5'15, 7'45 y 11' noche, "Pequeñeces" (NF)

En el Gran Teatro, a las 5, 7'45 y 11' noche, "Fuego en la nieve" (T)

En el Calatravas, de 5 a 10 (continua), "San Francisco" y "La rebelde" (NT)

En el Coliseo Castilla, de 5 a 10 (continua) y 11 noche, "La mujer fantasma" y "María Walewska"

En el Rex, de 5 a 10 (continua), "La hermana San Sulpicio" y "A mí la legion" (NT)

TAMBIEN PODRA ASISIR... A las sesiones de costumbre de la Sala de Fiestas y del Café Nuevo Candela.

### LA IGLESIA y los días

GUION LITURGICO

Jueves, 12. — Jueves de Pasqua. Ss. Hermenegildo, Agatón, Máximo, Quintiliano. Segunda oración, de San Hermenegildo.

Misa del Jueves de Pasqua.

Viernes, 14. — Viernes de Pasqua. Ss. Justino, Tiburcio, Valeriano, Liduvina. Abundio.

Misa del Viernes de Pasqua. Segunda oración, de San Justino.

Misa de San Tiburcio y compañeros mártires.

CULTOS RELIGIOSOS

CONGREGACION MARIANA DE SAN FRANCISCO JAVIER

Hoy, jueves, a las ocho de la noche, en la capilla del Círculo Católico de Obreros, tendrá lugar el primer mensual acostumbrado, que será dirigido por el reverendo padre Francisco G. Mendoza, S. J.

EN LAS ESCALVAS

Congregación de la Inmaculada de San Juan Bernabás (Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús)

Mañana segundo viernes de mes tendremos curso de formación, por el señor párroco de San Cosme, a las siete en punto.

Y el domingo, a las nueve y cuarto, la misa de comunión mensual reglamentaria.

Procúrate ser muy puntual a los dos actos.

### El "Boletín Oficial del Estado" publica...

En su número del día 11 de abril, una Orden del Ministerio de Educación Nacional, por la que se distribuyen los siguientes créditos, para material de oficina no inventariable a las Escuelas del Magisterio de Burgos, Masculino, 1.737 pesetas; Femenino, 2.037, y Soria, Masculino, 1.737, y Femenino, 2.037.

Además se conceden 5.000 pesetas a cada una de las escuelas anteriormente citadas, para su sostenimiento y conservación.

### CONSULTORIO MEDICO

L. Rodríguez Pascual

Diel-Siñala

Especialista diplomado

Jefe del Servicio del Hospital Militar

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6

Ablo, 6 1.ª izda. Tel. 2916.



# AQUI Y ALLA LA SELECCION CASTELLANA, FERROVIARIOS ANTE EL CAUDILLO

## Ahora que somos uno de los dieciséis de Río...

Ya pasó la eliminatoria ibérica para la "Copa Jules Rimet"; y pasó como los vaticinadores de todo el mundo futbolístico pensaron: con la clasificación española. ESPAÑA se clasificó en el maravilloso estadio de Río; y la circunstancia es que, a pesar de haber estado en el podio, no se pudo pensar un poco en el futuro; aunque esta opinión valga o no, y si siquiera llegase a aquellos que tienen que hacer nuestra selección.

Los "perros" que pusimos, hace una semana, al claro 5 a 1 de Chamartín, se reprodujeron en Lisboa. Y estuvieron a punto —ante la pasión del público portugués y los descastros del arbitro de Escocia— de llevarnos a un tercer encuentro, siempre difícil, en París. Abiertamente, hasta la clase de algunos de nuestros hombres —en este caso de los jugadores de Calzadilla— para que las cosas quedaran en su punto justo.

En Jams, como en Madrid, no hubo EQUIPO español; y eso, que es lo que no debe pasar en fútbol, puede tener una explicación en conjuntos de Tercera División, pero nunca en selecciones nacionales —para que no les ocurra como a la del Eire— deben prepararse a conciencia: sobre todo cuando van a llevar el nombre de la Patria a un torneo mundial. Donde, en se juega un mucho el prestigio de una bandera.

No creemos que, para los directores del fútbol hispano, el problema de nuestra representación sea un problema de hombres, sino de conjunto, de hacer equipo. Por eso rechazamos esas declaraciones de Guillermo Elizaguirre (que le atribuye, por lo menos, un diario del Norte) de que determinados hombres —y silencio sus nombres— no le han desde luego, a Río de Janeiro. Los rechazamos porque esos hombres pueden llevar muy bien la represen-

## El Burgos probó a ocho jugadores

Los componentes de la Selección Castellana de Modestos, que ayer tarde jugaron en Zatorre un partido contra un Burgos, que también constituía una novedad, demostraron que saben jugar un fútbol precioso, vistoso y hasta si se quiere muy teatral; pero que carecen de la mínima eficacia necesaria para ganar los encuentros. Su entrega de balón es perfecta y con su juego de cobertura llegan al área con facilidad y extraordinaria facilidad. En la zona decisiva es donde estropean su técnica, apoltonándose rutinariamente y chutando mal y con poca potencia. Juego de características muy madrileñas. A la vista de lo realizado, creemos que poseen más teoría que realización, que, de adquirir, serían difícilmente batidos, aun por equipos de campañas.

El circunstancial Burgos de estar tarde en el que sólo se alinearon uno o dos elementos de su equipo titular, supo jugar en la primera mitad un juego menos brillante que los madrileños, pero muchísimo más eficaz, y así pudieron lograr cuatro goles en esta mitad, que bien pudieron haberse aumentado en las repetidas oportunidades que se tuvieron. En la segunda parte, el equipo se desmoronó por completo. Sólo el entusiasmo de alguno pudo algo de peligro en aisladas jugadas, sin que apenas se pasara del centro del campo en los 45 minutos de intenso dominio de la Selección.

Aquí es donde se le vio el rememte que en la puerta no son lo que en el resto del terreno de juego, si bien la suerte tampoco les favoreció, por lo que no pudieron anotar el 4-1 de la primera mitad, resultado igual al encajado en el juego contra la Selección Vizcaína, que dentro de pocos días veremos también en Burgos.

Por lo dicho, se comprende que el mejor juego se realizó en la primera parte. A los 7 minutos, marcó Pérez el primer tanto. Empezó Julio a los 11 desahuciando la igualdad Zubeldi con una bonita jugada del Burgos, a los dos minutos del gol anterior. A los 31 minutos, Pérez remata un centro de Carro a la red, y a los 40 minutos, Santillana aprovecha otro servicio de Carro para batir al meta madrileño. En la segunda parte no hubo goles.

De la Selección fueron los mejores su delantero centro y medio derecha, destacando también el extremo de este mismo lado. En general, todos jugaron bien, dentro de las características apuntadas.

El Burgos probó a ocho jugadores. Aceptables Zuzo, Hilaro y Santillana, éste en el primer tiempo. De los demás nada podemos decir por el momento, si bien nos pareció que en todos superó el entusiasmo a la clase. Zubeldi jugó con las naturales y lógicas reservas, acreditando su entrega y disparo. El mejor del "once" fue Carro, al que vimos con ganas y en plena forma.

Arbitró el colegiado Sr. Tomás, bastante discretamente, y los equipos se alinearon así:

Selección Castellana: Rubio (Escorial); Garfío (Chamberí); Abella (Cuatro Caminos); David (Amara); Montolio y Bermejo (Cuatro Caminos); Sánchez Ocaña (Gimnástica); Sanz (Gimnástica); Julio (G. E.); Ménez (Escorial) y Olondriz (Leones).

En la segunda parte, Cabezo (Delicias de Valladolid) sustituyó a Rubio en la puerta, y Nino (Carabanchel), a Giménez.

Burgos: C. F.: Zuzo (Cultural Durango); Germán (D. Juventud); Hilaro (Acerro); Urdagarin; Miguelito (Burgos C. F.); Enguita (Acerro); Carro (Burgos C. F.); Zubeldi (Celta); Elizondo (Carmelo) Pérez (Villafranca) y Santillana (Arenas Guecho).

En la segunda parte, Martínez sustituyó a Zuzo, Uria a Elizondo y Alonso a Pérez.

J. M. SEDANO

## Profesor ALBA

Del Gran Vía, de Madrid al Gran Teatro, de Burgos

## Un importante torneo interescolar se celebrará en Burgos

### Trescientos alumnos de colegios de Bilbao y Valladolid actuarán en la Ciudad Deportiva

Respondiendo a la importancia nacional que tiene nuestra Ciudad Deportiva del "Dos de Mayo", nos llega la noticia de que, próximamente, el día 30 de abril, llegarán a Burgos 300 alumnos de dos de los más importantes colegios de Enseñanza Media que la Compañía de Jesús tiene instalados en el Norte de España. Se trata del Colegio de San José, de Valladolid, y del de Nuestra Señora de Beñosa, de Indauchu (Bilbao), que el día 1 de mayo celebrarán un importante torneo deportivo en las instalaciones de la Ciudad Deportiva.

Baloncesto, balonmano, fútbol, hockey sobre patines y atletismo serán los deportes que comprende este torneo interescolar organizado.

Por mandato del reverendo padre provincial de la Compañía de Jesús se han realizado las gestiones necesarias para poder hacer realidad este proyecto. Nuestras primeras autoridades han prestado toda clase de facilidades, por lo que ya puede anunciarse que será un hecho este torneo a que nos referimos; así como que presidirá las pruebas el Excmo. Sr. capitán general.

No podemos menos de congratularnos con la noticia, toda vez que, una vez más, ocupa nuestra ciudad, en el aspecto deportivo, y debido a las inmejorables instalaciones deportivas de que disponemos, un primer plano en la actualidad nacional, siendo esto de nosotros a esta soberbia Ciudad Deportiva, obra de nuestro excelentísimo capitán general, don Juan Yacobe Blanco, y orgullo de todo burgalés.

## SECCION FEMENINA

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE BALONCESTO

Como teníamos anunciado, el pasado domingo se celebró en los campos de la Ciudad Deportiva el partido de baloncesto correspondiente al campeonato provincial de sindicadas, de todos contra todos en una sola vuelta, organizado por esta Sección Femenina.

El equipo de Renedo venció a Ruiz por 14-11, y el encuentro entre Textiles Campesador y Urfi Riña, que también había de celebrarse dicho día, quedó aplazado para el próximo domingo.

276 acertantes de 13 resultados, que cobrarán 367'20 pesetas cada uno.

3.994 acertantes de 12 resultados, a 25'35 pesetas cada uno.

## 276 boletos de 13 aciertos a 367 pesetas

MADRID 12. — Resultado del escrutinio de las apuestas mutuas bécnicas correspondientes al día 9 de abril:

276 acertantes de 13 resultados, que cobrarán 367'20 pesetas cada uno.

3.994 acertantes de 12 resultados, a 25'35 pesetas cada uno.

## LA SELECCION CASTELLANA, FERROVIARIOS ANTE EL CAUDILLO

(Viene de primera página)

al enfrentarse en estos días con el grave problema económico de nuestros ferroviarios, no es más que la afirmación rotunda de que en España existe y gobierna un Estado social, un Estado eminentemente social, que mira a las necesidades y al debido equilibrio entre los hombres y entre los intereses españoles.

DIFÍCIL LA VIDA DEL FERROVIARIO

Si en algún momento era difícil la solución de un problema social, era en esta hora, cuando se refería a los ferroviarios españoles, a la satisfacción del personal de los ferrocarriles españoles. Vosotros, que vivís la vida del ferrocarril, que pasáis por los sinabores y peligros de unas líneas abandonadas hace muchos años, de unas líneas que por el régimen o sistema en que vivían condenadas al abandono, sois los que, conociendo mejor la gravedad de su estado económico, podéis apreciar más el esfuerzo que se necesita, el corazón que se requiere y el valor de un Estado para, de cara a la realidad, enfrentarse y resolver en importante medida el problema urgente que se presenta en los hogares de una masa tan numerosa de españoles.

Esta es la realidad social de nuestro movimiento político. No es un capricho el que nosotros vamos suprimiendo los antiguos sindicatos marxistas y de clase, aquellos instrumentos de explotación de las pasiones y de las necesidades obreras frente al interés real de la hermandad del servicio de la Patria; constituida una obligación ineludible de un régimen que se enfrentaba con el gran problema español, con todo el problema español, y especialmente con la miseria de tantas clases sociales españolas. ¿Cómo era posible el que pudiese ser la existencia de estas clases, la vida de tantas gentes humildes, si en una lucha incivil los españoles nos destruíamos, y con la ruptura de la unidad de los hombres, de las tierras, de las empresas y de las fábricas, de todo aquello que ha nacido para vivir unido, se destruyera también la unidad indestructible de la Patria?

No hacía falta que aquellos sindicatos cayeran en las abyectas chancas que administraron el crimen en España; bastaba este hecho de la destrucción total y parcial de nuestra economía y de nuestra existencia como nación, para que nosotros tuviéramos que borrar un sistema que enfrentaba a hermanos con hermanos, a españoles con españoles, sirviendo a aquella fórmula típica de destrucción de nuestro poderío y de nuestro resurgimiento. Si por otra parte habíamos de atender a la creciente demografía de nuestra nación y aspirar a mejorar sus condiciones de vida, necesitábamos el reconstruir nuestra hermandad, la comprensión y colaboración íntima

## Julia se porta mal

Una deliciosa comedia que le entusiasmará

## CAMPEONATO MILITAR DE CICLISMO

Ayer tuvo lugar el campeonato regional militar de ciclismo, al que concurrieron 17 equipos, formados por seis corredores cada uno. El recorrido total abarcaba 30 kilómetros.

La salida fue dada en la Ciudad Deportiva, tomando la carretera de Irún hasta llegar a Gamonal, en cuyo punto tomaban el camino de Casa la Vega, siguiendo al campo de tiro, carretera general a Santander hasta Santolavega, campo a través hasta Villanueva de Ubierna, camino de Solragero; campo a través hasta Villamentero, carretera del cementerio, campo de tiro, para tornar al punto de partida.

En la meta se hallaban, bajo la presidencia del Excmo. Sr. capitán general de la Región, el excelentísimo señor general presidente de la Deportiva, así como vicepresidente de la misma y otros vocales de la Junta.

La clasificación quedó establecida de la siguiente forma:

Primero: Regimiento Valencia, 23, en 4 hora 31 minutos.

Segundo: Artillería, 25, en 4 hora, 32 minutos, 40 segundos.

Tercero: Batallón Estela, 21, en 4 hora, 36 minutos.

Cuarto: Sanidad n.º 6, en 4 hora, 39 minutos, 36 segundos.

Quinto: Artillería n.º 9, en 4 hora, 39 minutos, 40 segundos.

Sexto: Artillería, 46, en 4 hora, 41 minutos, 12 segundos.

Séptimo: Caballería, 11, en 4 hora, 42 minutos, 32 segundos.

Octavo: San Marcial, 7, en 4 hora, 43 minutos.

El mejor tiempo fué realizado por el equipo de Transmisiones número 6, que hizo el recorrido en 4 hora, 29 minutos, 43 segundos, pero fué descalificado por el Juizado por haber incluido en el equipo a un componente indisciplinadamente fichado por el Arzobispo.

Hoy, a las 14, se celebrará la prueba individual con el objeto de efectuar la selección de la región, que irá más tarde a los campeonatos nacionales.

## El equipo burgalés de hockey irá a Gijón

Ha regresado de Alicante de la reunión habida de directivos de las Federaciones Regionales de Hockey y Patinaje el vicepresidente de la F. Burgalesa, señor Lavín. En sus gestiones con los directivos nacionales de este deporte ha logrado la sean concedidos a la Federación Burgalesa las 7.500 pesetas que arrastraba de déficit y, al mismo tiempo, una pequeña subvención que, junto con la consignada de las autoridades burgalesas, permitirán al equipo burgalés acudir el día 19 a los campeonatos nacionales de hockey sobre patines que se disputarán en Gijón y de cuyo calendario dimos cuenta hace unos días.

El equipo burgalés, que con el nombre de Burgos H.C. se desplazará a Gijón, estará compuesto por Lavín, Casado, Yarto, Rojo, Lázaro y el jugador internacional recientemente fichado por el Arzobispo.

## "PEÑA TAURINA"

El sábado, a las 8'30, final del concurso de canto regional y flamenco, actuando los finalistas elegidos por mayoría de votación.

Y como fin de fiestas, una gran novedad, que se dará a conocer el sábado próximo.

LA DIRECTIVA

## NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

José Castán: "El derecho y sus rasgos en el pensamiento español". Tapa, 35 pesetas.

Biblioteca Legislativa: "Tarifas vigentes de la contribución industrial" con la legislación dictada hasta el 31 de diciembre de 1950, 30. — Isidro de Arceoguel: "Orientaciones actuales del régimen orgánico judicial en la legislación extranjera", 14. — Harry Stephen Keeler: "El misterioso señor Yo". (Novela de intriga y misterio). Tapa, 24. — José María Manresa: "Comentarios al código civil español" (5.ª edición). Tomo IX. Arts. 1.415 a 1.444, 120. — J. Campos y Saez: "Vademecum para Sociedades extranjeras". (Problemas sobre el establecimiento, configuración, funcionamiento, tributación y régimen laboral), 20. — L. Martínez Merino: "Tratado teórico-práctico de Análisis gramatical" (4.ª edición), 12. — Varrios autores: "Compendio seleccionado de materias para el ingreso en Facultad y Examen de Estado" (5.ª edición). Dos tomos: Ciencias y Letras), 140. — C. Martínez Penhalver: "Contestaciones" para Auxiliares (50 pesetas) y Oficiales (60 pesetas) de Ayuntamientos y Diputaciones de España. — V. A.: "Contestaciones" para ingreso en el Cuerpo de la Guardia Civil (4.ª edición), 25. Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el INSTITUTO EDITORIAL REUS, Praelados, 6 y 23. Madrid.

## DE LA PROVINCIA

**Villarcayo**

NUEVA BANDA MUNICIPAL

Gracias a la laboriosa dirección del señor don José A. Veiga ha cuajado en magnífica realidad una de las aspiraciones de la villa: la creación de una verdadera banda municipal.

La inauguración oficial —el domingo último, Pascua de Resurrección— constituyó un pleno y merecido éxito con la manifestación de la milicia de Potosí en nuestro santo templo parroquial. Más tarde, y en el cuadro que da acceso al Ayuntamiento de la villa, fuimos agradablemente sorprendidos con su actuación en un bien logrado concierto: en él, veinte educandos, a la vista de la batuta, esbucamente manejada por el señor Don Veiga, interpretaron escogidas obras, que consiguieron la aprobación y el entusiasta aplauso de cuantos lo presenciaron. De ellas entresacamos el pasodoble "Rondalla", la polonesa "Diosa Venus", la jota "Monoveva" y el pasodoble "La fiesta de la Calaña".

Tan sólo dos meses ha necesitado el señor Veiga para, al conjunto de su batuta, cosechar las aclamaciones entusiastas que el público le ha dispensado como premio a su impropia labor de educar las frías mentes infantiles de sus veinte y entusiastas educandos.

Nuestra felicitación alusiva al Ayuntamiento de la villa, que, desahucando llamar con esta una "fiesta de las lagunas" que constituye nuestros problemas locales, y al señor don José A. Veiga, merecedor del unánime elogio que le tributaron reconocidos los villarcayos.

SEMANA SANTA

Con gran asistencia de forasteros se han celebrado los cultos parroquiales de nuestra Semana Santa. El templo parroquial de la villa se vio en todos ellos repleto de fieles; recordando en estas días las jornadas cruentas de Pasión de Nuestro Redentor Jesús.

Tanto las vistas al Santísimo Sacramento como las procesiones del Jueves y del Viernes Santos han constituido una espléndida manifestación de fe. En ellas se ha unido a la austeridad propia de las tierras de Castilla, la piedad y unión religiosa de que ha dado pruebas esta estéril villa de Villarcayo.

El tiempo ha enmarcado de oro y azul toda la Semana Santa, culminando en el magnífico día de la Pasión de Pascua de Resurrección.

SILLES

## ANUNCIOS OFICIALES

### SUBASTA

En la notaría de DON URSINO VITORIA BURGOA, Espolón, n.º 20, tendrá lugar la venta en pública subasta, el día 20 del corriente, a las doce horas, de la casa sita en la calle de SANTA CLARA, número 20, compuesta de patio central y un almacén, con entrada de este por la calle de Burgense, número 5.

Las condiciones se encuentran en el despacho de referida Notaría.

## BANCO DE SANTANDER

Banca — B.A.S. — Cambio. Caja de Ahorros. Espolón, 16. — Burgos

## LA BOLSA ayer

BOLSA DE MADRID

MADRID, 12. — Ha continuado la Bolsa con un mercado firme, en el que han destacado nuevamente los títulos de la Telefónica. El cierre fue sostenido por los títulos que no habían subido destacadamente y con algún papel para los otros.

Acciones: Banco de España, 365; Exterior, 178; Hipotecario, 23'450; Central, nuevas, 795; Español de Crédito, 353; nuevas, 725; Rural, 130; Popular, 187; Hispano Americano, 322; H. Chorro, 171. (Cifras.)

BOLSA DE BILBAO

BILBAO, 12. — En la sesión de hoy ha habido pequeñas diferencias en sentido favorable o negativo.

Acciones: Banco de Bilbao, 425; España, 365; Hispano, 323; Vizcaya, A. 350; B. 347'50; Suburbanos, 512'50; Robla, 142; Santander, 88; Vascongados, A y B, 188; C. 425; Viego, 180; Reúndos, 148; nuevas, 131; H. Española, 267; Iberduero, 179'50; 3'5 por ciento, 174; 7 por ciento desembolso, 662'50; Minas Rif, 280; Sierra Menera, 105; Naviera Aznar, 1.805. (Cifras.)

**VISTA V.D. ELEGANTE!**  
 COMPRE SU CORTE DE TRAJE en las mejores calidades de pañería **A PRECIOS DE FABRICA!**

C. Santander, 22 y 24  
 C. Moneda, 21 y 23

**NUOVOS ALMACENES**

## ANUNCIOS BREVES

**TARIFA.**—Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra más, 0'25. Los anuncios, con Informes en esta Administración, una peseta más.

**NINGUN ARTICULO USADO POR VENDEDOR, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 50 POR 100 DEL SERALDO EN LA TASA VENTAS Y COMPRAS**

**ATENCIÓN:** "La Casa de los Guantes" ofrece a usted un inmenso surtido de guantes primavera y verano a precios de fábrica. San Pablo, 23.

Estos anuncios se reciben sin cargo en Publicidad "Avance" Carnicerías 2. — Burgos.

Se vende mina de arena de suite en el término de Pardilla (Burgos). Informes, esta Administración.

**"CALLETA María"**, 18 pesetas los artículos "Manzanilla", 5 kilos; "Fraga", oajones de arroz, 70 pesetas. Arranz, San Pablo.

**VENDO** dormitorio seminuevo, Concepción, 17, segundo. Horas, 3 a 5.

**RE** vende traje nuevo "esmoquin", primera comunión. Informarán en "Papelera Sedano".

**DISFRUTE** de la comodidad. Compre las butacas confortables que ofrece a ustedes Arsenal Miguel, tapicero, San Pablo, 14, primero.

**VENDIENDO** diferenciales, cambios, juegos delanteros y otras piezas para camiones "S. P. A.". Razón: teléfono 2521.

**COLOHONES:** lana y borra, precios sin competencia. Lázaro, San Pablo, 21.

**VENDO** trilladora "Angelus" número 1. Elevador y lanza-pajas, motor industrial "Rex" 20 HP. Ignacio Juez, San Juan, 56; teléfono 1593.

**POLLITOS**, los mejores y más sanos de Granja Ebro, "Leghorn", "Castellana", "Prat". Sus encantos, grandes y pequeños, a Felipe Barbuso Mercedero, Miradores.

**POLLITOS** "Leghorn", Granja Avícola San Benito, Anarido Ruiz, 12, basco (Detrás Audiencia).

**VENTAS** a plazos. Teléfonos. Con aval o garantía solamente. Información, San Juan, 48-50, por el día 4 y 7.

**POLLITOS** recién nacidos a Saldaña, "Inebadora Castellana", San Gil, 4.

**VARIOS**

**CASA** González, máquinas punto. Olívar, 14, Madrid.

**TUBOS** de cemento, de uradita y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Caraga, Burgos.

**MUEBLES**

**NOVIOS:** Comprar vuestras camas y muebles en el antiguo almacén "La Gran Botafuera", en Burgos. Cerca de medio siglo de existencia al compás de los tiempos, acreditada su seriedad y garantía. Vitoria, número 14.

**ALQUILERES**

**SE** alquila habitación, con derecho cocina, a matrimonio o señora sola; sitio céntrico. Informes, esta Administración.

Estos anuncios se reciben sin cargo en Publicidad AZBER. Carnicerías 3. — Burgos.

**PISO** confort completo arrendamiento, calle Victoria. Informes a esta Administración.

**PLANTA** baja y piso arriendo en Punta Brava, 600 pesetas. Prigo, Moneda, 16.

**CALLE** Diego Lafaz arriendo planta baja, 225. Informes, esta Administración.

Estos anuncios se reciben sin cargo en Publicidad "Aías", C. Santander 2, triplicado.

**TRASPASOS**

**MERCERIA.** Confecciones. Buena esquina; mucho paso, traspasaría Mola, 26, terpero derecha.

**SE** traspasa tienda vinos y comestibles, sitio céntrico. Informes: Terminal Palacios, 3. A.

**LOCAL** Plaza Prim, traspaso. Renta, 100 pesetas. 70.000. Informes esta Administración.

**CON** baja renta traspaso negocio calzados. Calle San Pablo 25.000 pesetas. Informes esta Administración.

**NEGOCIO** de calzados traspaso. Calle Palomos. Prigo.

**TRASPASO** tienda ultramarinos, 500 cartillas, cerca plaza Prim. Informes, esta Administración.

**CALLE** Lala Calvo cedo ampolo local, propio para paños. Prigo, Moneda, 16.

**TRASPASO** frutería, 3.500 pesetas, baja renta. Prigo, Moneda, 16.

**TRASPASO** bar, tienda comestibles, muchas cartillas, piso, todo 65.000. Prigo, Moneda, 16.

**ONCE** mil pesetas traspaso tienda todo un poco, por Vadillos, Moneda, 16.

**ELECTRICIDAD,** radio. Negocio con buenos ingresos, cedo barato. Informes, esta Administración.

**FINCA** 4 fanegas, libre, rentero, vendiendo en Burgos, 10.000 pesetas. Informes en esta Administración.

**CARRITERA** Arcos, vendiendo piso libre, con terreno apropiado criar cerdos, 37.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16.

**ADECUADO** granja avícola, vendiendo piso con terreno, libre 50.000 pesetas. Calle San Francisco, Moneda, 16.

**POR** calle Santa Dorotea vendiendo piso libre, bien soleado, cuatro habitaciones, 39.000 pesetas. Moneda, 16.

**FINCA** 4 fanegas, libre, rentero, vendiendo en Burgos, 10.000 pesetas. Informes en esta Administración.

**CARRITERA** Arcos, vendiendo piso libre, con terreno apropiado criar cerdos, 37.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16.

**ADECUADO** granja avícola, vendiendo piso con terreno, libre 50.000 pesetas. Calle San Francisco, Moneda, 16.

**POR** calle Santa Dorotea vendiendo piso libre, bien soleado, cuatro habitaciones independientes, 35.000 pesetas. Prigo.

**GRANJA** 20 Ha. vendiendo, libre, en Lerma, 550.000 pesetas. Ofertas por escrito a esta Administración.

**TRECE** mil pesetas vendiendo piso en plaza Capitán; produce 50 pesetas mensuales. Moneda, 16.

**CALLE** Salas vendiendo piso libre, cuatro amplias habitaciones, servicios, 60.000 pesetas. Moneda, 16.

**FINCA** provincia Burgos, toda regadío, 14 Ha., casa, cochera, vendiendo 375.000 pesetas; libre rentero. Prigo, Moneda, 16.

**VENDO** plaza baja, libre, frente Gran Teatro, 450.000 pts. Prigo.

**VENDO** por Vadillos piso bien soleado, cuatro habitaciones, libre todo, 42.500. Prigo.

**PRESTAR** 100.000 pesetas, interés corriente, sobre finca urbana en Burgos. Escribir con detalles a esta Administración.

**Después de su trabajo...** y con toda facilidad **ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA** CONTABILIDAD - CULTURA GENERAL - DIASMAS **TITULO DE CONTABLE ESPECIALIZADO** SISTEMA MODERNO POR FIGURAS SUeltas

**AGADEMIA GCG** APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

**CONTRA TODA CLASE DE PULGONES**

PULGON DE LAS HABAS: ARANUELO DEL OLIVO  
 PULGON DE LOS FRUTALES  
 PULGON DE LAS JUDIAS  
 PULGON DE LAS HORTALIZAS  
 MELERA DEL MELON

**GESAFID**  
 ES UN PRODUCTO **DDT y DDT**  
 MUCHO MAS EFICAZ QUE LA NICOTINA Y MUCHO MAS BARATO

Sociedad Anónima de Abonos MEDEM  
 BURGOS Valladolid, 8 y 10



Mensual	10 ptas
Trimestral	30
Semestral	60
Anual	120

## PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

## "LA PIEL" DE CURCIO MALAPARTE

Por J. L. GOMEZ TELLO



### PARIS en Burgos. Otto Skorzeny sigue dando guerra

La publicación de sus memorias origina rotura de cristales, mesas y l6s

PARIS. -- (Cr6nica de nuestro corresponsal.)

"La segunda advertencia al Figaro-Nazi ha sido un 6xito --dice 'L'Humanit6'--, donde se ha demostrado el magnifico ardor, durante m6s de dos horas, de varios miles de patriotas".

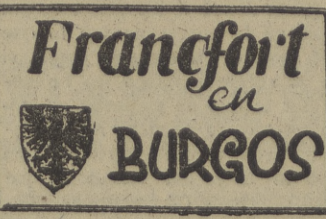
Como habr6n ustedes supuesto, se trata de los titulares con que el 6rgano oficial del partido comunista franc6s re- l6ta los r6dculos y tristes sucesos de la manifestaci6n 6ltima de la organizaci6n en "rond-p6int" de los Campos Eliseos, en protesta a la publicaci6n de las memorias de Otto Skorzeny, el hombre que liber6 a Mussolini por encargo de Hitler.

#### ESTROPECIO GENERAL

Esta es una de las raras ocasiones en que el peri6dico rojo no miente. En efecto, la manifestaci6n fu6 un 6xito: la primera (ocho d6as antes) la llevaron a cabo quinientos "estudiantes"; la segunda, mil "patriotas"; en la precedente, lesionaron a cuatro guardias, mientras que en la 6ltima salieron mal heridos veintid6s.



Finalmente, en esta que tanta satisfacci6n les causa a los partidarios de la paz moscovita, se realizaron ciento cincuenta detenciones, destrozaron doscientas sillas de var6s caf6s que cometer6n la insensatez de mantener el servicio en las terrazas, rompieron cin-



### Francfort en BURGOS. NO HAY SITIO PARA LAS MUJERES

"La cuesti6n del trabajo femenino en Alemania es una cat6stroe"

FRANCFORT. (Cr6nica de nuestro corresponsal JOSE LUIS NAVARRO.)

Las autoridades alemanas ocultan que de cada cuatro muchachos que han terminado la ensefianza escolar, s6lo uno tiene probabilidad de encontrar ocupaci6n.

En el Ruhr, por ejemplo, la regi6n que es como el coraz6n industrial del pa6s, 470.000 ni- ños y chicas de 15 a6os han salido ahora de los colegios p6- blicos, juntamente con cuarenta mil de las escuelas secundarias y t6cnicas. M6s de la mitad son muchachas. Y, para agravar el problema, se espera hasta el verano la afluencia de otros doscientos mil j6venes de otras partes de Alemania en busca de tra-

bajo tambi6n. Frente a esta inmensa masa de aprendices, las colocaciones disponibles no llegan a 50.000.

#### POCAS VACANTES

En el campo del aprendizaje, donde el Gobierno apremia especialmente a las empresas para que proporcionen trabajo al mayor n6mero posible de muchachos, hay en la actualidad, aproximadamente, 30.000 vacantes, sobre todo en las minas y en los centros metal6rgicos; pero muy pocas de estas vacantes son femeninas. En las industrias m6s apropiadas para las mujeres, como las textiles, las de 6ptica, las de productos qu6micos, etc6tera, de las 60.000 chicas que ya han empezado a buscar trabajo lo encontrar6n a penas

38.000. Adem6s, desanimadas por los reducidos salarios--30 marcos mensuales (6s aprendices de primer a6o, y de 70 a 100 marcos las obreras corrientes, sin especializar--, muchas de ellas ni siquiera tratan de molestarse.

#### MAS PARADOS

Algunas, las que puedan, contin6an su educaci6n en escuelas superiores; otras, se quedar6n en casa, y otras, en fin, buscar6n colocaci6n en el comercio, en las oficinas... o en los anuncios por palabras de los peri6dicos. Con todo, t6mpoco estas 6ltimas hallar6n mejores oportunidades. De los 75.000 empleos vacantes que hab6a en el Ruhr a fines de febrero 6ltimo, menos de 14.000 eran para mujeres. En Essen, la mayor ciudad de la regi6n y sede del colosal emporio de Krupp--medio destruido hoy--, 6nicamente el veinte por ciento de las muchachas reci6n graduadas tienen posibilidades de colocarse.

"La cuesti6n del trabajo femenino es una cat6stroe", afirman las autoridades. "Por lo menos 20.000 chicas se agregar6n sin remedio a las listas de parados."

En cuanto a los chicos, las perspectivas no parecen ser muy superiores.

La situaci6n se resolver6 f6cilmente si Alemania pudiera disponer de toda su capacidad productiva y tambi6n de su unidad territorial.

"La piel" de Curcio Malaparte, que acabo de leer, es un libro bell6simo y es un libro cruel. Es un libro lleno de orgullo y lleno de humillaci6n. Est6 dedicado a rescatar, como un neorgullo italiano, la propia miseria de la Italia actual, pero, a la vez, est6 humildemente dedicado a los franceses --record6ndoles que Curcio fu6 voluntario en el Ej6rcito galo en 1914--, y con mucha m6s humildad a los americanos --invocando que el autor fu6 capit6n de enlace de las tropas aliadas en su patria--.

Pero, en fin, yo he le6do "La piel". No puedo compar- tir la santa indignaci6n que a los italianos les ha merecido. Cinco a6os despu6s de la escena de la plaza de Loreto, el Ayuntamiento de N6poles se indigna por la pintura que en sus p6ginas se hace del humillante Estado italiano en 1945. Por qu6? Por qu6 tanta indignaci6n contra el simple relato de lo sucedido? El libro es duro y se comprende el

ins6lito rubor que causar6 la tremenda y multiplicada frase del coronel norteamericano Jack Hamilton, que recoge --o o6i-- Malaparte: "This bastard people". Pero, 6por qu6 tanta indignaci6n ahora y tan poca entonces? La burgues6a italiana no tiene derecho a quejarse. Es un libro que huele a miseria y sangre. Pero lo malo no es que huele al libro. Es que ya a los propios italianos, cada vez que recuerdan la primavera del lago de Como, la primavera milanesa y la de los valles del Norte --con sus trescientos mil asesinados--, les tiene que oler a sangre y miseria.

Cuando la burgues6a italiana se la exigieron ciertos y determinados sacrificios en nombre de la patria, se alz6 de hombros y tir6 por la ventana --o colg6, que viene a ser lo mismo-- al hombre, para encontrarse al d6a siguiente con inmensas miserias y humillaciones que se le impusieron en nombre de un concepto de democracia que nadie sabe lo que es... No quiso hacer la guerra en nombre de Italia y tuvo la guerra en nombre de los aliados, y ahora la guerra civil, y ma6ana o pasado, la guerra en nombre de Norteam6rica o en nombre de Rusia. Buen ejemplo para nuestra burgues6a espa6ola. Y buen ejemplo para nuestro pueblo ese soldado que en el libro de Malaparte, despu6s de un discurso antifascista, sale de filas para gritar: "Yo he comprendido lo que esa discursi6n quiere decir: tenemos que mostrarnos dignos de las verg6enzas de Italia".

## HUMBERTO DE SABOYA NO SUELTA PRENDA

Cree en su retorno al trono, pero se niega a decirlo

LISBOA. --(De nuestro corresponsal.)

Con su sencillez burguesa, Humberto me recibe en un sal6n abierto al mar. Rodeado de libros y cuadros, Humberto de Saboya me se6ala a muy complacido un retrato:



--Lo conoce? Es mi abuela espa6ola, la princesa Antonia Fernanda.

Hablamos comenzado la entrevista en italiano, la continuamos en franc6s y ahora hablamos en espa6ol, que Humberto de Italia domina correctamente.

--Quer6a hacerle unas preguntas.

--Muy bien; d6jeme un cuestionario y se las contestar6.

--S6, pero no es eso...

En fin, como a la fuerza ahorcado, le dejo a vuelo una pregunta, que, por su indole pol6tica, no contestar6 nunca.

Abordo otro tema:

--Se aburre mucho por aqu6, se6or?

--No. ¿Por qu6? Jam6s he sabido lo que es el aburrimien-

to; todo, hasta el vuelo de una mosca, tiene su encanto y divers6n.

--¿Cu6l es su "viol6n de Ingres", su afici6n favorita al margen de las dem6s?

--La lectura y los deportes. Las artes.

--¿Cu6l de ellas?

--Todas!

Me ense6a dos retratos de una pintora b6lgara y un pintor sudamericano, para los que est6 posando.

--¿Qu6 me dice de Espa6a?

--Que es un pa6s admirable. Adoro su pintura, su m6sica popular, su literatura. ¡Hay tanto que hablar de ella!

Estamos en el jard6n y Humberto de Saboya no suelta prenda. Le hago un disparo directo:

--Se6or, algunos indicios hablan de un posible retorno de la monarqu6a a Italia, una vez que se debilite el comunismo. ¿Cree en su retorno al trono italiano?

--No debemos profetizar el porvenir --dice Humberto de Saboya.

El ex rey de Italia es un convencido de que regresar6 un d6a, acaso no lejano, al trono. Pero es int6til preguntarle, pues nunca lo dir6. La entrevista, creo que la primera concedida a un periodista, espa6ol, se logr6 a t6tulo de amistad. Humberto de Saboya fu6 gentil6simo. Y, acaso tenga raz6n

pensando que sobre la natural curiosidad de mis lectores hay m6s altos intereses. Perfectamente respetables incluso para el periodista que ahora alcanz6 a entrevistar a Humberto de Italia y a no satisfacer su intenci6n de concret6simas respuestas.

Adolfo LIZON

## CINE Y TEATRO

Dos millones y medio de pesetas se gastaron los madrile6os en cine y teatro el S6bado de Gloria

Conchita Piquer emprender6 en



fecha pr6xima su anunciado viaje a Buenos Aires.

Dos millones y medio de pesetas se gastaron el s6bado unos trececientos mil madrile6os, para presenciar los programas de cine y teatro en los 142 espect6culos distintos que se

ofrecieron; 116 de ellos son cines y 26 teatros. Los estrenos fueron quince: seis pel6culas, cuatro comedias, dos zarzuelas, dos espect6culos folkl6ricos y una revista.

Trini Arias es una periodista bonaerense especializada en temas cinematogr6ficos. Hace tan s6lo once d6as ha abandonado Espa6a, y puseo un pie en la escalera del barco, ha dicho lo siguiente: "Considero que el cine espa6ol se halla en auge, en pleno resurgimiento, avanzando con pasos firmes hacia su total perfecci6n."

Susana Guizar, que hace algunos a6os contrajera matrimonio con un conocido pelotari mejicano, desea convertirse en productora, y para el efecto cuenta con un original argumento basado en la vida de un jugador del Jal-Alai. Susana desea que Jorge Mistral encarne el l6roe de dicha cinta.

### Sombreros "MADE IN PARIS"

Dos modelos de sombreros presentados en Par6s. El de la derecha confeccionado en gamuza verde y "gros grain" azul marino, y el de la izquierda en tela de esponja color azul y espliego y "gros grain" negro.



### HUMOR

Si usted tiene un negocio, emplee un hombre casado; son los 6nicos que no tienen prisa para regresar a casa.

CASO GRAVE --Tiene usted cara de preocupado, doctor. ¿Qu6 le ocurre?

--Es por culpa de uno de mis enfermos, se6ora --replica el galeno.

--Se trata de un caso grave? --Insiste ella.

--Grav6simo! Se niega a pagarme la cuenta!

### EL ALMIRANTE DOENITZ, SUCESOR

Bormann envi6 a Doenitz el siguiente telegrama, en el cual no hac6a la menor referencia a la muerte del dictador:

"Gran almirante Doenitz: en lugar del antiguo mariscal del Reich, Goering, el F6hrer ha designado a usted, Herr gran almirante, como su sucesor. La autorizaci6n escrita est6 en camino. Tome inmediatamente todas las medidas que requiere la situaci6n. -- Bormann"

Este despacho produjo una enorme sorpresa en Ploen, donde ya se daba por descontada la candidatura de Himmler para esa Jefatura, que ahora iba a recaer inesperadamente sobre Doenitz. Este mismo personaje, adem6s de at6nito por lo inesperado de la responsabilidad que se le ven6a, de pronto, encima, estaba irritado ante la sorpresa, y acaso se hubiera revuelto contra el nombramiento si hubiera sabido que el F6hrer ya no exist6a. Pero la cosa ven6a en forma de orden tajante del dictador y no cab6a discuti6rlo. Himmler, aun cuando quedaba a un lado, no vacil6 en ponerse a las 6rdenes del nuevo jefe supremo, cualquiera fuese de mala gana; y con peor voluntad, Doenitz contest6 a Hitler, muerto ya:

"Mi F6hrer: mi lealtad hacia usted es siempre incondicional. Har6 todo lo posible por socorrerle en Berl6n. No obstante, si el destino me obliga a gobernar el Reich, como sucesor suyo, continuar6 la guerra hasta un final glorioso y digno de la heroica lucha del pueblo alem6n. Gran almirante Ooenitz"

#### BORMANN MANIOBRA

Bormann hab6a sentido el deseo de abandonar la Canciller6a y trasladarse a Ploen, donde confiaba seguir funcionando en plan de alto personaje; pero para ello precisaba atravesar las l6neas del cerco sitiador ruso. Se pens6 primero en una huida en masa, pero esto era de un 6xito men6s que problem6tico. Mas, equivoicamente, se intent6 una negociaci6n con el mariscal Zhukov, jefe del ej6rcito sitiador, para, previo conocimiento, por parte de 6ste, de la muerte de Hitler y de su testamento, concertar un armisticio a fin de poder trasladarse a Ploen y, como miembros del nuevo Gobierno, recabar del nuevo jefe, Doenitz, la confirmaci6n de la rendici6n. De este modo, Bormann y sus ad6lteres principales se hubieran visto c6moda y seguramente sacados de la Canciller6a y dejados en Ploen, sin peligros ni molestias por parte de los rusos. Pero Zhukov rechaz6 toda combinaci6n: no aceptaba sino la rendici6n incondicional. Esta noticia se recib6 poco despu6s de haber puesto Bormann este despacho ambiguo a Doenitz, sin d6da, para ganar tiempo:

"Gran almirante Doenitz: el testamento est6 en pleno vigor. Me reunir6 con usted tan pronto como me sea posible. Hasta entonces le recomiendo que aplaz6 la publicaci6n del testamento. Bormann"

Obs6rvese que aqu6 segu6a el taimado nazi ocultando la noticia de la muerte del F6hrer. Pero cuando se supo que los rusos no aceptaban componendas, se volvi6 a pensar en la huida en masa, y entonces fu6 Goebbels quien, sin recurrir a mixtificaciones ni disimulos, dirigi6 a Doenitz este tercer y 6ltimo telegrama:

#### LA HUIDA DE LA CANCELLERIA FRACASA

"Gran almirante Denitz. Muy secreto y urgente. Oficial.

"El F6hrer muri6 ayer a las quince horas y treinta minutos. Su testamento, de fecha 29 de abril, le designa a usted como presidente del Reich; al ministro del Reich, doctor Goebbels, como canciller del Reich; al reichleiter, Bormann, como ministro del Partido; al ministro Seyss-Inquart, como ministro de Negocios Extranjeros. Por orden del F6hrer, el testamento ha sido sacado de Berl6n para ser enviado a usted, al feldmariscal Schoerner, y para su conservaci6n y publicaci6n. El reichleiter Bormann intentar6 unirse con usted hoy e informarle de la situaci6n. Quedan a discreci6n de usted el momento y la ocasi6n de hacer el oportuno anuncio a la Prensa y a las tropas. Confirme recepci6n. -- GOEBBELS"

Doenitz, entonces, acept6 la responsabilidad que se le confer6a, pero tambi6n recab6 el derecho de aconsejarse de los ministros que estimase de su mayor confianza y no de los que le ven6an impuestos en ese telegrama que se refer6a a un testamento que no lleg6 a recibir jam6s.

En vista de ello, sin esperar siquiera la llegada de Bormann, hizo p6blica la noticia de la muerte de Hitler, pero fals6 la fecha y se invent6 caprichosamente la forma en que el F6hrer hab6a perdido la vida. Crey6 que era m6s conveniente suponerle muerto frente al enemigo y as6 lo hizo anunciar solemnemente, a la vez que daba cuenta al pueblo alem6n de que el Doenitz hab6a sido designado para sustituir al F6hrer ca6do.

La huida en masa proyectada por Bormann fu6 un completo fracaso. Casi todos los fugitivos perecieron o cayeron en poder de los rusos.

FIN

**¡HITLER ERA ASI...!**

Memorias de una de sus secretarias recopiladas por **A. ZOLLER**

### Ultimas maniobras de los lugartenientes del F6hrer-Fracaso de un intento de salida de la Canciller6a

No bien dictado el testamento pol6tico, Burgdorf tom6 las medidas pertinentes para que ese documento fuese transmitido al sucesor del F6hrer y al feldmariscal Schoerner, por lo menos. Para ello entreg6 las tres copias del testamento a tres personas de alta confianza, las cuales hab6an de tratar, por todos los medios, de forzar el cerco de Berl6n, burlar la vigilancia enemiga, pasar a trav6s de las l6neas rusas y entregar cada cual su copia al respectivo destinatario que se les consign6. No era empresa f6cil, pero se contaba con el 6nimo esforzado de los portadores y con el fino ingenio del director y jefe de la expedici6n. Para todas esas empresas fu6 cuidadosamente elegido el personal que hab6a de intervenir. Uno de los portadores, el principal, hab6a de ser el comandante Willi Johannmeier, ayudante militar del F6hrer; el otro designado era el S. S. standartenf6hrer Wilhelm Zander, consejero personal de Bormann, y el tercer emisario era Heinz Lorenz, oficial del Ministerio de Propaganda. Todos ellos hab6an de actuar, aunque por separado, bajo las 6rdenes de Willi Johannmeier, el principal portador y jefe de la expedici6n.

avi6n que los recogiese, junto con otros tres evadidos de la Canciller6a de Berl6n, que se les hab6an reunido.

#### EL FINAL DEL F6HRER

El hecho es que Hitler estaba absolutamente decidido a que ni su cad6ver ni el de su esposa pudieran caer en manos extra6as. Y con la idea fija de que no sobreviviese a la derrota nada que le fuera querido, mand6 matar a sus perros, e incluso reparti6 c6psulas de veneno a sus secretarias, dici6ndoles:

--Son para caso de extrema necesidad. Mejor regalo que este hubiera querido poder hacer a ustedes; pero estoy muy orgulloso del valor y de la entereza por ustedes demostrado... ¡Para algunos de mis generales hubiera yo deseado virtudes as6!

Orden6 el F6hrer que se reunieran las damas en el "bunker", porque deseaba despedirse de ellas y as6 lo hizo, sin cambiar, empero, m6s que unos apretones de manos, pero sin pronunciar palabra. Era la pr6ctica habitual en 6l desde hac6a tiempo.

Aquella reuni6n en el "bunker" dej6 a todos la clara impresi6n de que el F6hrer hab6a decidido poner fin a su vida.

Con gran sigilo y secreto fueron trasladados ambos cad6veres al lugar destinado para la cremaci6n, donde ya hab6an sido aperebidos cerca de doscientos litros de petr6leo; se roci6 con este l6quido los dos cuerpos y se prendi6 fuego a la gira humana.